大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也[illegible]日館照常刊送外復不惜工本從英購採辦釘書裁紙各書[illegible]待[illegible]　各官紳刊印書[illegible]單件[illegible]有與國各體活字[illegible]各式[illegible]邊等延有西人排[illegible]工[illegible]精所有中西文字[illegible]用印俱有版印字大小機器另用精工刊

第七千八百二十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

[illegible]工[illegible]絕倫聘延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊申二月十六日

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零八年三月十八號禮拜三 Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆告白　○啟者敝報近欲增聘主筆一位俾將報務再事擴充　諸君子有不嫌俯就者或司撰述或主編輯或能對讀均可各竭專長請　賜寸音以便敦聘此佈

叻報主人謹啟

第壹奇事　○嘗思天之生物極之凡草之微皆爲有用苓芍杞菊之屬名雖草類實爲藥品試觀新金山之地有奇草焉產於曠野之處有見而莫能知亦有知之而莫能用者是以消磨湮沒於深山巖谷之中歷數千百年於茲無有過而問之者惟有英人加畢丹名孔已者知是草之靈擊而取之故近代該地之士人有知者嘗擇其中之精液以配製成藥治病之功屢試屢驗有益無損非加畢丹孔巳之記載傳聞難以稽考却係衆目共覩之　實博家戴利和先生者亦嘗謂是草初生時狀如豆功能專治肝腎之病消除胃積且有去腐生肌之妙凡身體損弱胃不消化面帶黃胆經受勞苦憂鬱瘴氣風濕背疽痔瘡便結夜不成寐食不下咽頭痛膚爛疥疹等症均能治之功妙無比誠極品之聖藥也　此藥各藥房均有代售

此圖係戴利和先生補血豆之包式　價錢每罇七角五占　如買一打價八元　分局小坡電車路福音館右邊第三間門牌三百零九號　總局新嘉坡土庫街門牌十四號

西一千九百零七年十二月一號

孟嘉大藥房謹啟

論中國之維新

子瓊

天下之大局百年而一變邦家之氣運亦百年而一新歐洲各國十八九世紀以前專制政體較之中國殆無以異所有生殺予奪之權恩賞刑威之事無不唯朝廷之命是聽傳一諭則民則奉若神明頒一律則草野黯如雷霆其餘條教號令鄉里風俗亦率沿自來相傳陳跡而闒茸相安故其時各國君主惟安享尊榮自守疆界無擴張主權雄長世界思想工商製造猶泥舊規未若今日新奇百出蓋風氣愈趨而愈下人事日久而日非古今中外無異轍也厥後新理漸出新學浸昌全歐志士各倡維新而風氣一變於是朝有新政學有新書商有新章工有新式遂於二百年間聯鑣分道各出新裁日進日新竟以收今日文明實效日本踵之今又駸駸稱新英矣我中國苟欲革故鼎新推陳出新則取彼所長補我所短借彼古鑑照我今形總之當以維新爲唯一之主義此固不待智者而後知也雖然我中國非至今日而始維新也中國自戊戌以後而人既言新法自庚子以後而人既講新學其在朝廷則言憲法變學制設商部築鐵路採煤礦皆維新之事業也其在民間則創學堂立商會創報館開演說會皆維新之義務也團體合羣人人有此新理想自由平等人人有此新希望前日腐敗因循百度廢弛時異有一落千丈之概談時局者孰不曰後生可長此誠翩翩世界上之一少年新中國哉乃就今日現象徵之以中國對於各國國勢之發弱如故以國家對於人民民情之渙散如故外侮之來不以新而減內憂之迫不以新而稍紓日日言新而新章莫定人人專新而新理不明是豈新法難行新學多弊而維新效果之卒不可求哉夫天下事惡其虛名不如求其實效觀其表面曷若察其內容今試問立憲之詔頒下矣果能頒行大典乎科舉之廢數年矣果能作育通才乎鐵路以官辦而荒礦產以承辦而失憲法則云預備學制則曰粗立路礦則稱疑紺天子以此諭百官百官以此愚百姓朝廷之所謂新者如此學堂設而學費不充貧民不能普及商會立而商情不附利權猶多外溢報紙以言論開通風氣內地猶不自由演說以血性鼓舞國民外洋始敢放論欲將數千年老大帝國改造一新既有不能直達目的之勢又況獎勵尙無明文將何以勸子弟煙賭未能禁絕將何以塞漏卮主筆者清議雖多屈劫運演說者熱誠徒抱莫敢篤言阻力多而助力少動力弱而壓力強遂使今日中有之新氣象新規模終日維新而卒茫如捕風而無從得手民間之所以維新者如此而謂之維新中國又何怪國勢之貧弱如故民情之渙散如故徒令愚人瞠目頑儒吐舌日以新法新學爲新病哉夫除百年積習而維新於一旦有維新之形式必有維新之精神商學路礦等件維新之形式也惟能實行等件俾脗合於文明程度乃維新之精神也有精神而無形式以載之則泛有形式而無精神以貫之則疎願我同胞略其形式振其精神朝野官民各盡厥職則中國之新機日暢其進化之率有比新大陸新日本而更速者矣

乃一鴻字問曰予欲問何事甲曰吾欲往看戲問今夕作何戲本耳測字者曰西厢記佛殿遇佳人必無疑矣甲曰何以見之如其果驗當圖重謝測字者曰鴻字取三點水加去字便是法字取工字加系字是紅字取鳥字加二火點書是鶯字此明明是一法聽一紅娘一鶯鶯非西厢記佛殿而何甲笑曰張生何在測字者曰再取三點水合以各人水各是一洛字洛陽才子非張生而何甲曰此不過勉强牽湊加減而成何足爲奇測字者曰凡測字之法不外隨機應變在在留神初時見一人担木行去口中應人曰聽明白了担木去是法聽明白是聽爲法聽無疑繼見一工人一手執絲條一手携少女而來工旁加絲是紅字少女是艮女艮女自娘字是紅娘無疑終見對面有香灶插板上二燃一熄鳥上加二火與板是鶯字時有二鳥飛過是鶯鶯無疑矣今日天陰而子問張生何在之時適太陽忽見可知有洛陽才子張生也甲往觀戲果如其言乃大歎服厚謝之而去　偶

潮州老婆餅　○粵省某店所製潮州老婆餅前十餘年盛行一時科場中食餅相公尤好食之余因友人邀往購取問該司事人曰貴舖老婆餅是貴東大老婆遺嘅抑係小老婆遺嘅呢該司事人猝無以應友人告余曰非此之謂也聞此餅出世時有某甲者好宿青樓而頗懼內其老婆禁不令出日以餅餌之久之以餅代飯習以爲常有某乙問之則曰老婆餅也其後凡食餅相公無論怕老婆愛老婆者無不買老婆餅以孝敬老婆焉潮之人洵有功於女界哉

佛山盲公餅　○佛山食品向多佳製以盲公餅爲首屈一指故粵東餅食雖多必以佛山之盲公餅爲獨一無二然嘗聞該土人言佛山盲公初制此餅時其目尚未盡盲也每日盡收該舖飯焦再行炒過磨爛製成凸形以俟盲眼乞兒之購用久之食此盲公餅者愈盲而製此餅者以當爐火氣過甚故併其未盲者而亦盲之夫以盲公製餅其污穢不深可知余何未盲者亦學盲眼乞兒爭購之耶嗚呼中國不講飲食衛生其殆盲于目不盲於口者歟

諧　談

夜雨連床　○台邑朱茂才子楨先君子鄰庠公之門人也性風雅善諧謔微有烟癖居東市角時與余相距半里每夜必至瀹茗燒烟令相得也一夜大雨方欲閉門子楨既赤足冒雨而至余再與之挑燈共話子楨誦一聯云高枕横床斜對矮燈吹直竹以爲絕對自來莫屬余見其頭襲紅巾戲對曰紅頭赤足黃昏白手索烏烟子楨爲之鼓掌　子瓊

輪船啟行告白　○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈　人英一千九百零八年三月十一號

代理人雞擒申律門牌廿八號福盛公司謹啟　亥

辭伴聲明　○啟者覊徽申律門牌十七號振豐號向用劉元教充當買貨之職約有一年茲因志欲別圖業已自行告退茲特登報聲明此後振豐號另用他人買貨劉元教有在外與人交接各事均與振豐號無干特此佈聞

光緒三十四年二月初九日　振豐號謹啟　三

退股告白　○啟者漆木街門牌二百二十四號陳泗隆號雜貨生意原日係先父陳皖尊與各股東合伴同做今陳崇瀚陳崇洲陳崇澄志圖別業愿將就義號陳皖尊名下所占一股另陳皖尊名下自占一股共計二股自問到公益堂承受即日全盤核算所占本息交易清楚二股所占泗隆號生意物業一概權與公益堂管業日後該號生意盈虧與及一切出入數目盡歸承受人所得與陳崇瀚陳崇洲陳崇澄無涉專此聲明以免後論此佈

光緒三十四年二月初八日　陳崇瀚　陳崇洲　陳崇澄謹啟　丑

醫師履任　○柯世明醫生自丙午年應善濟醫社考試家省港東華醫院老師選爲第一名丁未即任該社醫席今春二月朔日調任同濟醫院晨早六點鐘起開診至十點鐘止下午二點鐘起開診至四點鐘止日間暇刻寓在本號謹此佈聞

光緒三十四年二月初二日　邱益昌謹啟　乙

辭伴聲明　○啟者小坡美芝律鐵巴虱前門牌六十八號源興號司事人洪懷德已于本日辭退茲特聲明從此洪懷德有所經營一切與源興號無涉而計至今日爲止日前洪懷德經手與源興號所理往來賬目尚未找結等項限以一禮拜內列單前來源興號對明逾期不來從此源興號不復承認此佈

光緒三十四年二月初一日　源興號謹啟　十

魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功效倍著服之能使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號　老爺宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年元月十七日　粵東添壽堂謹啟　十

啟者此標川上香水本藥房各有發售之洵爲居家出門均不常少物也　諸君欲購者請可玉臨試之使悉

英一千九百零七年七月十號　讀打鐵行隔鄰　尼巴嗎內藥房謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而源味香而濃得化學之新識眞無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗昌金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身稗益不淺鄙簡

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd., Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之[illegible]夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜霉文

尼威亞豪香水乃是
上品及甚尉奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

山打旺兒尼香水乃是
本公司所製其味真為
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購偽槩為要此佈
大英一千九百零八年正月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啓

堵剿竄匪

○擬定西寧匪風案稍戢旅自田革牧會會同該文武嚴辦以來匪蹤已大爲歛靖不料近來高陽及西省各匪紛由交界嶺入幾以歷剿爲窟穴且路徑紛歧匪蹤詭秘緝捕甚爲棘手該道已據情詳稟到省閣督已飛飭高州鎮及陽江州牧遊府會營在交界處認眞截緝其近西省各處則飭該道嚴行堵剿以免竄擾云

誘捕失敗

○羊城函云著匪陸關清懸紅至九千六百金去月十六管帶馮應琛查悉該匪向與沙頭匪黨崔某等七人同夥因設法令七人投誠誘擒陸關清讞罪前月廿六夕陸關清偕弟陸福及黨羽六人到沙頭約定由田心坊會齊往劫某處是時馮管帶已派勇十人堵截路口另派大隊伏在譚家地方俟陸以爲虎入檻中陸關清因七人神色不同立獨同來之黨嚴備分兩路衝出勇丁措手不及又値烟霧迷離分別口號始敢放鎗而陸黨沿途亂轟致擊斃勇丁鄭業一名不踰時該黨已鴻飛冥冥矣

押妻嫁妹

○港報云譚化勸之女阿寬於上年嫁與陳灶爲妻詎去月陳以其妹當即出閣而聘禮餽物均已用罄旣資無着一時情急遽將妻押與友人何賢身價五十元何遂帶往星架坡開茶葉店度活迨譚化覓女詢問陳不以實告譚因其言詞閃爍控於東南一局轉解總局訊究陳隨將押妻情形直認不諱幷請保釋出洋傭工贖妻等語經裁判委員程埃光擬判畧謂譚化勸之女阿寬嫁與陳灶爲妻乃陳灶因嫁妹之資竟將少妻押銀應用已屬荒唐之極而何賢以通財之義擎人之妻遠涉重洋鄉黨自好者當亦不忍出此此案情節奇怪駭人聞聽惟兩造質訊已確幷無別情如將陳灶發行追押則譚女難以珠還如覓釋陳灶令其往覓妻又恐去如黃鶴可否准予所請飭令覓具的保然後勸限自往星架坡將妻贖回完案云當批奉飭照判辦理昨復提訊陳灶供認如初問官責其昏憒謂旣不能養又從而押之甯復有理陳俯首認錯但請保釋贖妻旋傳到譚化勸問官謂久押汝婿汝女仍不得回理擬令汝婿覓具的保釋令往贖汝女汝意如何譚則首乞作主問官乃飭陳灶覓具保結陳供有妹婿請飭派差勇傳案具保問官判令由譚化勸代其通知妹婿譚即諾諾而退陳仍暫押候

已成七站

○粵路公司咨明張督畧謂自黃沙起江村首站軌道先於光緒三十三年六月初八日通車載客計黃沙至西村站至小坪站均係南海縣屬又至大朗站至江村均係番禺縣屬共五站又築造郭塘新街二站軌道當於本年正月廿六日通車載客郭塘站係番禺縣屬又至新街站係花縣屬統計黃沙至新街共七站軌道已成合計華里約七十里所有清遠英德屬以上軌道亦趕辦路線分設購局趕辦興築云

穀薯比較

○閩函云舊歲福壽兩邑每大銀壹員僅糴米廿三四斤糴薯米廿一二斤去年春夏雨季米價愈昂祇糴二十斤左右薯米仍舊相沿貧民屢至斷炊挖掘地瓜以度活夏秋之交亢旱三十餘日人心大爲悚動嗣幸廿雨時作田無滯種地瓜大熟刻米雖僅糴三十斤而薯米可有七十斤之譜想今歲當不復大形匱乏矣

合資辦米

○閩米歷年歉薄向賴外省運濟本歲秋收尚稱中稔奈海運不前省垣白米每擔至七元有奇若不預爲購備轉瞬青黃不接來源稀少米價勢必日增民心愈覺惶恐閩司道憲合議督糧道先行撥銀一萬兩作爲倡辦米石殺本交由財政局發商務總會請照上年官商合資辦法由商派人先赴香港一帶採運洋米仍一面由商集合資本源源接濟以重民食

鴉片專賣

○鷺江來札云閩商陳日翔督來包辦全省鴉片八十萬閩督擬劃分數歐不欲以全省歸一家承辦現陳某擬僅包漳泉二府云

樟腦濺價

○去年漳州樟腦市敗業腦者頗多虧折新春以來腦價忽又漲起凡去年園積未售者有轉憂爲喜之意焉

灣仔問題

○前山廳灣仔地方去歲因漁船交涉事曾由大吏先後分飭前山廳同知將所有一切界務情形詳細查覆嗣前山廳覆大吏詳咨部中略稱由灣仔至馬騮洲一帶向爲中國領海陸路亦有關閘圍牆爲界業經各前督將界限劃明而展延日久葡人卒將望廈汎龍田村青洲各地址侵佔現灣仔外海之過路環荔枝灣石澳等處葡人又在此築壘肆意侵奪並欲伸其勢力於灣仔內地實野心未已亟應照會葡使交涉侵佔各地並劃定界限不得再有侵佔以期保全領土等語並聞此事外部擬於今春派員到粵履勘劃定並爭回侵佔各地云

過于鹵莽

○客人劉四與錦楊阿珍龍阿瑞昨日一點鐘往實龍岡街八百八十一號門牌實梨廠內嗾令工人停工該廠司事潮人汪文德見之叫差捕拿四人毀敗什物値銀二元一毫五號差三百二十九號差至執四人遞案廿一日訊

借鬱將來

○潮人黃朝王開寓大門內門牌六號被巡丁搜獲嗎啡一百一十三包拘控於案由府訊判罰黃銀二十五元已見前報今日提王審訊以王私藏嗎啡判罰銀四百元不完改禁四閱月爲人安插嗎啡判罰銀五百元不完改禁六閱月

輕生乃爾

○西人亞施忽順在實得力南畢達公司充當總理之役十四夜十點鐘時在於浮羅勿勝尼寓中不知有何不了以六响槍自擊其首當即飲彈而亡得年約三十歲日昨運屍前來由欽命驗屍官驗屍登岸葬於西人公塚惜哉

例在必行

○昨報閩人沈雲發買沙樸帶嗎啡被差搜獲遞案一節昨日府訊判罰銀一元銀充公如欲領取原款尙須稟求輔政司云

竊搶兩誌 ○昨報閩人陳春穎去同籍人陳同禄担值銀二元一角被執逮案一節今日府訊判監入獄兩月○粵人李阿被昨夜九點鐘在哥勞實得力搶去吉寧人施武也銀四角門占施見之呼一百九十號差執之逮案

招頂幷請核數 ○敬啟者本號生理因連年虧累過鉅欵致銀路不能轉圜經將生理暫停招頂所有欠到各號貨項及各號所欠本號貨項槪行洳明手摺交在陳生利盧新科翁暨元發棧蔡子庸翁處託爲料理招頂凡諸貿號如有銀項存於敝號未收無論貨項借欵限自登報日起至本月廿日止請逐列單到陳生利盧新科翁或元發棧蔡子庸翁處核對倘不列單向其核對係屬自誤屆期頂受定奪不能坐額特此聲明以免後論

光緒三十四年二月十四日　英一千九百零八年嗎只月十六號　源盛號陳清雨啟　田

銀行廣告 ○敬者本公司在丁未年十二月廿九日截結蒙英查數員覆妥所有得利老本息限二月十六日起派凡我股友祈携息摺來領幸勿遲延本公司除派老本息外仍存光充本銀一百萬元未充本銀一百萬元共二百萬元經向坡督經歷司註冊以便　諸君查閱但本公司擬定戊申年總協理查數員列明于左　正總理陳德潤翁　正司理廖正興翁　副司理陳瑞麒翁　協理藍金昇翁　沈克俊翁　陳瑞標翁　黃松亭翁　張扶來翁　劉嶽生翁　鍾癸添翁　陳俊合翁　沈嘉然翁　查數員　姚利昌翁　陳清銳翁

光緒三十四年戊申二月十四日　英一千九百零八年嗎只月十六號拜一　四海通銀行公啟　卡

土油憑照章程告白 ○敬者特字通知茲將以下所列土油章程刊佈于衆倘若衆人不照下列所准憑照章程辦理則不得搬運土油登岸置于廠內或抑運往他處各人欲領憑照搬運危險土油登岸收藏抑欲運往他處者必須響明以及言明如下　甲土油若干　乙何式船舶及如何藏油法　丙此土油欲作何用　在于工部局界內收藏抑或搬運土油之憑照如下　甲該埠工部局員允准土油不得過二十牙蘭　乙若土油多過二十牙蘭則須由該埠之工部局總辦詳請輔政司或華政司批准　丙欲領此等憑照須向該埠之工部局總辦請領倘若各人入口之土油意欲收藏抑或搬運而不過三牙蘭之外者及將此土油藏在玻璃樽瓦樽鐵罐而樽罐之上書明及塞好者均不在以上各項章程之內特此佈　聞

大英一千九百零八年三月四號　一一　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　冚

改町路名告白 ○敬者特字通知本坡工部局員定于西一千九百零八年卑不哇里月二十八號齊集會議更改事宜　由裕來月一號起實智溫律直往武吉智嗎律現在名爲亞呂冥拿律改作嗎摩蘭律　又再通知以上所定之更改由裕來月一號起由檳勿里芝律起直往怒美芝律現在名爲亞呂冥拿實得力改作站不呂實得力此佈

大英一千九百零八年三月四號　一一　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　乀

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年嗎只月二十四號拜二在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司署寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零八年三月九號　一三　給

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年三月三十一號拜二即華二月廿九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一養輔政司宅中建造馬厩　二升旗山建設水溝　三怒夫千拿律建造郵政分局　四督憲府中油漆　掃灰水修理

五卑不士北營房欄杆水溝　六獄中石廠門前舖設白石　七臬署油漆　灰掃水　修理　八施排埔建設驗病所

九巴實班樓再造欄杆　十紐美芝律建築土人學堂及更改現在學堂拋球場　十一承供二寸半紅石由附近之路至兀蘭

十二承供二寸半之紅石于施排埔癲院　十三承供四寸半及二寸半之紅石及石碎于新陳篤生醫院

加欲知其細情及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署並充各役字樣幷向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零八年三月十六號　一三　示

輪船啟行 ○敬者本公司之謄蘭輪船定于西二月廿九號拜六即華正月廿八日開行　毛里末輪船定于西三月七號拜六即華二月初五日開行　棻牙勝輪船定于西三月十四號拜六即華二月十二日開行　亞士蘭輪船定于西三月廿一號拜六即華二月十九日由本坡啟行前往　丁加勞　美述　吝左　吉蘭丹　智眉　萬拿里　直汝敏　猪拿黎　八打尼　萬畓　霜莪勝　六坤　耶宜　高涉明　占本　暹羅等處此佈　光緒三十三年正月初六日　一三

ROBINSON & Co. Singapore.

羅敏申公司告白

SOLE AGENT.

敬者特字通知坡中甚多留聲機器
然而祇得牙廉毛寬一種爲最良是
以
諸君必須採購此種爲最宜此
種乃牙廉毛寬及打色來打有限公司所製代售人乃本坡
羅敏申紅厝土庫坐落禮佛勒黎門牌二十六號所售華人
曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬貭
上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈
聞

留聲機器

羅敏申公司謹啓

英一千九百零八年元月三號

正法國萬關池酒

雙狗標為記

此標萬關池酒係由名醫所推許一經嘗試必然共悅

雙狗標為記

雙狗標為記

司係此標萬關池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬關池酒係在法國釀成以及

入樽乃係法國萬關池酒在下戶客一過遇之可

者君欲買此

正風車標萬關池酒

WINDMILL BRANDY.

酒必中[illegible]幸勿俟瞬[illegible]一元各[illegible]酒[illegible]均

[illegible]三十三年[illegible]月十一日

錦興公司啟

時報附張

大淸光緒三十四年

二月十六日禮拜三

隨報派送不取分文

贛撫瑞良會同江督奏陳教案善後辦法

奏爲敬陳教案善後辦法以期調和民教永息爭端恭摺具陳仰祈聖鑒事竊於光緒三十三年八月二十五日恭閱二十四日電傳閣抄本上諭保護傳教載在約章凡在內地之外國教士身命財產地方官均有保護之責近年來各省焚燬教堂戕害教士均復在所不免朝廷深爲廑懷推原其故民教之不和多由官吏處置之未善從前歷經訂約載明安分傳教習教之人不得刻待禁阻如係中國律令之事仍由地方官照例辦理定其界限本極分明著各省督撫迅將中國與各國所定約章傳教各條摘要輯刊成冊分發所屬各官認眞講習遇有外國教士交涉事件遵照約章切實辦理釀成鉅案定予查究分別懲儆將此通諭知之等因欽此仰見 朝廷愼重邦交懷柔綏輯之至意諄諭之餘莫名欽悚遵即飭由洋務總局將約章內傳教條摘要刊成冊通飭各地方官切實奉行曉諭在案伏念江西濱臨大江傳教之士紛至省會各府廳州縣天主耶穌兩教華式洋式各教堂共有三百數十處之多奴才自蒞任以來交涉案件認眞考求接見僚屬詢有教堂教案諭以保護判斷必相持平近年來入堂者日益加增品類不齊地方官處置稍未盡善則民教遂起嫌疑迨至愈積愈深一波未平一波復起釀成鉅案雖將地方官從嚴懲處滋事盡法懲辦而教會之受害已多交綏雖與其補救於事後官民交困曷若防患於未然民教和洽之爲愈也本年南贛教案商議就緒而懲前毖後亟宜化除民教畛域破除民教猜疑以爲永久相安之計查地方官職司民牧兵刑錢穀撫字催科在在均關緊要不僅教務一端若徒事責成而無消弭辦法難保日久不視同具文仍無實際奴才與司道等一再商榷擬派熟習洋務明白事理者四員分路調查與各牧令暨各教士隨時接晤商辦一切即以南昌撫州建昌爲一路瑞州袁州臨江爲一路廣信九江饒州南康爲一路吉安南安贛州寧都爲一路於在省候補知府同通直隸州中選擇派往民教事宜就地調查如教民中有不遵約章欺侮平民者該委員等向教士推誠佈公勸其立刻斥出教會遇有民教訟案小則督紳開導調處寢事大則幫同該地方官速爲審訊不分民教但論曲直秉公判斷不使稍有積壓各分各路自此至彼周而復始輪流巡調庶可遇事化解俾民教之畛域全消猜疑盡釋而爭端亦可永息所有派委各員如一年內所經各地並無交涉重案及民教詞訟一律了結者准予優給外在事已滿三年者准與在局辦理洋務出力各員一體按照新章異常勞績請獎倘有審斷偏執或畏葸無能因循延誤致釀事端者分別情節輕重與地方官一併撤參查山西等省教案善後各欵詳盡周至均爲調和民教之良法除參酌損益擬定章程十條刊刻成本通行各屬辦理並咨外務部查照外謹會同兩江督臣端方合詞恭摺具陳

諧文

阿丁說

○粵中俗語以被人取了便宜或被人騙使或凡事上人當者則呼曰阿丁此語殊不可解按古者司音樂之人則曰上丁授田而歲輸以粟則曰租丁宰割烹飪者則曰庖丁山居可以應募捕盜者則曰山丁宋時則有峒丁能健耕田者則曰畦丁近海居人無鰥者則曰蛋丁種植爲業者則曰園丁又六甲神所使用者則曰五丁此丁字之名自古有之至於今人鄉斷募召僕隸者則謂之壯丁作餼供膳者則謂之廚丁攫緝私貨者則謂之巡丁鹽務緝私者則謂之鹽丁與人耕田者則謂之佃丁此丁之名甚多而求其與所謂阿丁者其意無甚相合然以上所言之丁類皆下流社會之人居多豈以下流社會之人每多愚蠢故今而有此阿丁之名乎又丁富也凡事無不肯當之意歟以其每肯做事故呼之曰阿丁乎又丁寧也即叮嚀囑附之謂歟以其愚拙善忘凡事須丁寧囑附之而後可故呼之爲阿丁乎又丁零丁也豈以其零丁孤寡無人附援每易被人欺騙故呼之曰阿丁乎其說總未必然然以上所言丁字之意則丁之爲丁大概可想而知矣不然則世之所謂拉丁捉丁者又何取乎丁字也 狷

粵謳

俄國君后遊英專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日俄京發來專電云法京之義當士報云不日俄皇偕后往遊英倫云

德京議撥路費專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云德京議院提議支銷德銀一萬五十兆麥以供外府建築車路之用此欵限以六年分撥云

奧王弗豫專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云奧王又復抱病云

美國艦隊行踪電音 ○十二日美京勞打發來電音云美國水師副提督伊尹統其艦隊既到舊金山停泊後往遊檀香山 沙模買望 雪梨 小呂宋等處然後取道蘇彝士河返國云

日班交際電音 ○十二日英京勞打發來電音云日本古尼親王往謁班王云

中日葡軍火交涉電音 ○十四日英京勞打發來電音云北京傳來消息云中日兩國近因拘捕日本辰士輪船交涉一事已在北京開議迫至結局時中國經將草約中日本請償所執軍火之價値以及請賠船行過期之欵項兩端均許照辦而日本亦甚願與中國訂定販賣軍火之限制惟是葡國澳門不在其內此舉中國不日另與葡國開議稿料今日可將達士輪船釋放云

土國外交電音 ○十二日英京勞打發來電音云冉將馬西多尼亞國所用外國將校滿任之期改作七年一節土廷深表同情云

郵船搆損 ○東瀛來札云本月初四日日本野馬打輪船在于附近橫濱碼頭猝與法國東京郵船互撞東京船身微有損壞云

大單私烟 ○暹京網略來函云十二日樂生 譯音 輪船抵埠時關吏在于船中搜獲鐵罐載之私烟甚多而收藏亦甚巧統計得烟一百十五罐共重二千三百四十兩統値暹銀一萬六千三百八十銖分計此等烟罐藏于水鼎下者九十六具船艙底者十具船舷下者九具又在船中某華人衣物中搜出四罐即將其人拘控于案云 按得烟至二千三百四十兩之多足供網略全城烟界中人吸食一日有餘

航海新談 ○十二日豐茂輪船由汕到叻載來搭客將近二千名中有四客兩患水痘兩患熱病均已還登棋樟山禁所○十四日亞牙美暖輪船由大坂到叻載來搭客千名有奇○同日鳴加輪船由港抵坡載來搭客將近千名此行欲往檳城及架剌吉打等埠船中有一華童因患驚風症而殤○昨晨德國必乍武釐輪船由海口到坡載來搭客八百名其中童子一百三十二口內有水痘症一宗

張袁交誼 ○近來張袁兩大軍機意見異常融洽每遇擬旨常由袁世凱起稿面致張之洞築削彼此毫無形迹散値後幷常相宴會鹿傳霖輒在座惟世續則不與焉

查獲會黨 ○直隸保定蓮池公園於新正十五日開放烟火入覽者數千人內有一人洋裝短髮形跡可疑由巡警當場拘獲在身旁搜出中西合璧文票十餘張擬供姓孫名超廣東人方從日本遊學歸來同行三人寓西門內某旅店云云警局立派警兵往捕詎該二人已逃去矣

煤礦發現 ○直隸正定府井陘縣邇西與山西平定州相連之西界嶺於家寨等處山坡一帶向於冬季有野燒之例先將長草剃去所餘草根縱火燒之取其明春發生蕃茂上月杪該處鄉人野燒之後見山坡間尙有黑烟上升初疑野燒未盡火日烟仍未息鄉人乃徧尋起烟之處出自土井之中土色純黑因燒荒延燃蓄煤土也鄉人喜甚於是該山地主各邀各地戶挖出一層薄石下面盡爲煤末冉往下挖一丈五六尺則已露佳煤該處鄉人前往採煤者愈衆遂正定府城內某教士聞而往觀鄉人疑其有意攘奪聚毆教士策馬奔避經正定縣令向教士謝過了結該地方官恐鄉人爭採滋事已派兵役前往彈壓一面稟請大吏派員查勘並擬延聘礦師購置機器定議官商合辦聞該礦甚旺週圍不下五十餘里若開採得法則直隸境內又闢一絕大利源矣

鴉片專賣 ○政府各大臣會議實行鴉片專賣事宜仍擬借籌民債以爲底本聞度支部已淸查各省財政淸册擬指定各省有着的欵以爲償還本利之用而免失信于民

痛恨同鄉 ○宋分統錫麟廉州該處匪徒以彼此同鄉之故恨宋殊甚日前官軍探緝大股匪聚靈廚白石井楊亭焚攻宋之家廟桊提立飭該處防營賴管帶及新軍一隊馳赴搜剿匪旋賴勝利堪桊提恐兵力尙單特調合浦之第十營馳赴會搜矣

條陳四事 ○駐德孫使條陳四事 一添派駐使 二添改頭等使臣 三派京員赴歐洲學習語言文字以六年爲期 四改出使人員服制奉旨著外務部議奏

整頓太醫 ○政界傳言政府近以醫學關係甚重東西各國莫不有進步中國醫術日形腐敗卽太醫院各員亦皆墨守舊法罔知研究刻理擬派倫貝子會同太醫院堂官認眞考核酌定去留以期整頓而收實效云

會勦作罷 ○湖道近奉江督端電諭內開姜漢卿軍門係因夏軍專作爲長江游擊之師與江浙勦匪事無涉其前派會辦江浙勦匪一差幷已奉電諭撤銷矣

接通電線 ○中緬電線合同現已由郵部陳尙書商訂妥洽以英國岡電局與中國騰越電局接線所有各國在此線傳遞消息均照定章辦理聞不日卽將在上海畫押云

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開
以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬
份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華壓本
年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占
除起未派之老本息並奬賞銀六萬五千三百七十四員四角一占
抵後存實銀　萬一千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零
一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註
冊存案於經驗司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之
外照交銀之日起息每百元每月利息三角
一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取
回無利息逾三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元
六角
一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照
附銀日行計每千元每月利息銀二元六角
一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐
半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限　公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

利里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師
機器師　巧手修船工匠以待　諸
君垂青光顧本公司之工廠在于廬督
督廬律土庫則在于嗎直里律　諸君
有欲詳韵以上各事者即行詳答特此
佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡
白蠟　利里夏吃力有限公司謹啟
意坡

荷蘭狀師告白　〇敬者本狀師
駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年
凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案
件無不暢曉而於荷屬巴城三巴弄泗水
坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬
司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字
便可代理不必親往舉凡各等案件無論
荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以
辦理凡案件未訊可先標封被告業產故
凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭
力為謀必期得直故久蒙　諸君子稱許
而所有延本狀師辦理訟事更以華人為
多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄
如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到
本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥
此佈
西一千九百零七年六月十一號
荷蘭狀師穆[illegible]啟

Nestlé's

價廉物美爲市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

鳥標牛乳發售　〇啟者
茲本公司所專沽之鳥標
牛乳其製造甚精功力甚
大乃係頂上之貨所有別
家之牛乳無能與匹此標
之牛乳收藏雖久質地依
舊堅凝并不變壞確與他
家不同諸君光顧請認明
此鳥標號頭　玉臨採購
可也此佈
英大一千九百零七年十
月廿二號
利華喃有限公司啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之寔地確係異常潤澤此乃條一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司士嘜內常有此酒應沽 請君有欲採購者請各至臨可也此

一千九百零六年然花里月一號

遺失股票聲明　○啟者本公司特字通知第五百八十二號三十股之憑單乃由二十三萬五千七百號止此單注册乃是沈慶爾名字已經報知遺失茲故通佈若係將此憑單交與本公司者援至一千九百零八年冥月三十一號以前爲止如過此期則本公司另發此股之新憑單而舊日憑單本公司認爲無用此佈

光緒戊申年二月十四日　中外衆國保險公司代理人莫實德公司謹啟　乙

眼醫將去　○啟者本醫生經已到坡現在寄寓有戚大酒店第九十七號客房內以俟　諸君到訪探購眼鏡附診目疾不取費用諸君未購鏡時本醫生先驗尊目便可告知目力之程度然後買鏡以圖整頓而本醫生定于西本月廿一號拜六即行他往矣特此佈　聞

大英一千九百零八年二月十八號　眼鏡醫生新勝兒勝士謹啟　廿

生理聲明　○啟者石叻荳腐街口大馬路第一百八十八號門牌德興雜貨店乃係股份生意向來公舉股東楊心別字榮山司事管匙茲于本月初七日定議倘有揭借銀項等件必要楊心的筆簽字爲據如無正印圖章及楊心簽字與德興店無涉特此聲明以免後論

光緒三十四年二月十二日　西一千九百零八年三月十四號　德興店謹啟　卅

拆股聲明　○啟者梧槽律門牌一百九十四號泉隆號土豆生理原日吳招娘佔有股份在內茲于本年元月念三日將股抽退從此生理餘虧概與吳招娘及黃萬隆無涉此佈

光緒三十四年二月十二日　吳招娘謹啟　卅

茲將本總商會第陸次徵收建會捐欵臚列如左

議員集茂號楊滑海捐來銀伍百大元
議員南機號鍾小亭捐來銀一百大元
議員益昌號邱楊陣捐來銀五百大元
會友張崇松捐來銀一百大元
會友麥德盛號捐來銀一十元
會友兩發源號捐來銀一十元
會友李五福號捐來銀二十元
會友源德昌號捐來銀一十元
會友謙和號捐來銀二十大元
會友黎星甫捐來銀一十元
會友黃可領捐來銀五大元

議員順美號張扶來捐題來銀一千大元
協理萬慶號張善慶捐來銀一千一百元
會友鼎和興號林志義捐銀一千二百元
會友致和成號捐來銀二十大元
會友鴻順號捐來銀一十五大元
會友兩瑞成號捐來銀一十大元
會友[illegible]興寶號捐來銀一十大元
會友成順興號捐來銀一十五元
會友福興號吳日昇捐銀二十元
會友秦志先捐銀一十元
會友黃可銘捐銀五大元

會友陳泰豐號捐來銀一十五元
會友乾昌盛號捐來銀一十大元
會友吳成源號捐來銀一十大元
會友泰利寶號捐來銀一十大元
會友和昌公司捐來銀一十五元
會友源安公司捐來銀二十大元
會友陳運興捐來銀五元
會友黎垂正捐銀五大元
會友符用和捐銀五元

議員恒裕成號王紹經捐來銀五百元
議員元裕號李智安捐來銀一百大元
會友萬安和號捐題來銀二百大元正
會友林和利號捐來銀二十大元
會友永源成號捐來銀一十大元
會友和祥寶號捐來銀二十大元
會友榮裕寶號捐來銀二十大元
會友謝松鎮號捐來銀一十五元
會友羅覺斯捐來銀一十大元
會友韓招準捐銀五大元

計四十一條共捐來銀五千六百八十五元正

光緒三十四年二月十二日　新嘉坡中華商務總會公啟　廿

保壽良方

草廉士大醫生之紅色補丸其奏効之神奇有出人意表者常有年老染病羣醫束手命稱不治之症一服是丸即奏全功者時有所聞就將低弱士夫人之症而言之以廣見聞之一助夫人現居西廉之壓地省之加都奇瓛街門牌第八百九十號來函乃伊郎之言伊郎亦住該處惟與伊母另居而居也其言曰○家母年逾耳順約兩載前即患骨痛之病四股尤重日甚一日以致臥不能興繼而全體受害幾乎不可收拾不思飲食勉强下咽則食後辛苦尤甚以致枯瘦如柴身輕於燕不分晝夕不克少睡片時加以大便異常閉結不啻無時不病無處不痛所延各醫均云年紀太老藥力難施係屬不治之症等語而各戚友均亦謂然此刻臥床不起者已逾年矣此一年中不分日夜均要人守候則此中情形可想而知也至是余始得到小書一本詳叙草廉士大醫生紅色補丸之功用閱後余遂起意一試其妙不過無聊極思其有濟與否未敢必也幸而購服之後即覺功效非常用是再購再服隨服隨愈無何而胃口復元食甘睡甜諸痛皆止不獨能下床并且安履如常矣憶自得病以來未嘗沐浴至此則梳洗如常更覺精神百倍前則骨瘦如柴今則肌膚豐滿料理家務如少時焉各親友均云具所未見云云余等係屬子女欣感無涯結草啣環未克圖報爰將數言以爲世告若云報德則吾豈敢

此來嚮之譽也草廉士大醫生紅色補丸之所以名揚大陸者因其功力神速不分男女老少皆能藥到春回也此丸大補血部能清血又能補血故能立愈一切　山林瘴氣　肝絡不和　氣衰血虧　未老先衰　食積不化　風濕骨痛　半身不遂　跗氣衝心　皮膚濕熱　諸般瘡癧　大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜　婦女經水各症服之立見奇効　男子操勞過度　酒色傷身并感受烟瘴者尤爲合式　各處藥店均有發售或逕向石叻海濱第一度吊橋腳　草廉士醫生[illegible]局採買亦可　每樽價銀一元二角半　每六樽價銀七大元　不論遠近郵費均免

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

玻璃花屏

中大號各色正庄花屏價銀每座四員半及五員半

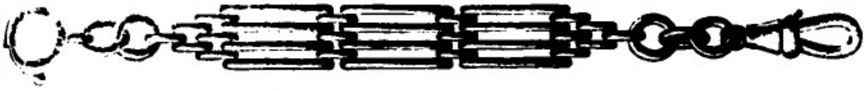
此號各色花屏每個價銀三角五占

二號各色花瓶每座價銀三員半及四員二角五占

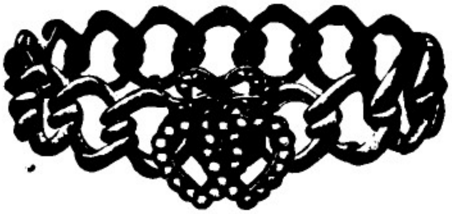
細號各色花屏每個價銀三角[illegible]占

大號各色正庄玻璃花屏每座價銀六員半及九員

新年男女首飾裝玩



正庄包金錶鍊單條價銀二員七角半兩頭每條價銀三員七角五占



女仔包金鐲每對價銀六元七角半內鑲奇巧寶石悅目可愛

各款童子玩器如氣機火車火船公仔及童子騎之馬脚車價銀十二員七角半及十四員七角半玩物太多不能盡錄請移玉步到觀幸甚

頂靚包金女仔頸鍊每條價銀三員及五員

丁方六十三英寸價銀每張九員半又丁方七十二英寸價銀十一員七角半

英一千九百零七年十一月三號

頂靚正英國花絨檯面布

[illegible]末[illegible]麥公司[illegible]白

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火保險公司　二代理德京　亞嗲保險公司　三威麥　哥勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎嗲保險公司　五代理佛冷勃　卑𠯿勃嗎嗲保險公司　倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪[illegible]行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國　日本之輪到叻

船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻

船名兒爵夫花尾力定于裕來月八號到叻

船名尾殺　定于裕來月三十號到叻

往中國　日本之輪船開行

船名奧士甫里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿　定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉

大英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

啟者牛頭標之淨牛奶及八磅牛奶并[illegible]牛奶乃是[illegible]國製煉發處甚多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲探購請各認明標頭是幸

啟者士頭標牛奶顯在罐中上有寫口之活[illegible]以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此粟牛奶均[illegible]馳名歷經多人以及醫士賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲探購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿吾敝公司之[illegible][illegible]池酒及六血鐵粟之[illegible][illegible]酒均屬精工製煉益人身體功雖盡述　諸君購飲便知不謬此佈

實得力　巨港　孟加　勿里洞　網咯　等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒將就通處奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敬者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故嘗飲此酒者皆知其益還近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬[illegible]凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決[illegible]寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細[illegible]公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭二式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五條呀吧公司
專辦各種上美酒發售批係
[illegible]

嘉慇鈕公司

利直喃有限公司謹啓

弔某鼓　○鼓與某友頗嫟近以偶權機擊故悞信人言所謂某大仙者與符脈之病日以劇竟致不起友聞而哀其愚蠢我爲誦以弔之

唔估到你話死　實在惹我思疑．死得咁糊塗算你最痴　你爲藥石有靈唔怪得你死　若係死因符咒叫我點得閉眉　就把往日交情丟了落水　縱有單方靈極帶不到陰司　但願你魂魄有靈唔散住　你便夢中提醒遍地痴兒　叫佢有病要求醫者治　切勿求神問卜大請仙醫　或者感動閻王將你罪恕　賜你託生來世免落傷池　咪話幻想嚟到冥途佢係虛沓事　唉須緊記．枉死城中唔好亂諦　咪學你身亡方悔去請醫遲　漁

告白

總商會購置屋業廣告　○敬啟者近有源順街屋業一區門牌十四號起至二十號止一連七座經吧越拍賣館招人承買本會特派調查員親行履勘該處地勢適中屋宇宏敞以供商會之用殊屬合宜本月初六日開特別議會公議將本會所存各會員會友先後捐款以及公積餘項撥出購置以爲本會永遠之業議定•後於本月初八日在吧越館投買計屋七座共銀十萬零五千元業經本會公允成券矣茲特爲本會置業緣由登報廣告所有本會新舊任會員以及各幫會友向未捐題者務希各盡義務踴躍輸將以襄善舉幸勿觀望不前是則本商會所馨香禱盼者也特此廣告即維　公鑒

光緒三十四年二月十二日　新嘉坡中華商務總會公啟　十

進股聲明　○啟者本車水大馬路門牌一百零八號永源當一間原係黃錦華郭吉美二人牌名今因邀到譚增騰入股合商自大英一千九百零八年然花里一號係大清光緒丁未年十一月廿八日店內圖章併米往銀舖交譚增騰管理日後倘有生借各號數目亦要譚增騰黃錦華二人一同到場花押若二人未共在場不干當店內之事光緒丁未年十一月二十八日以前店內揭借各號賬目限兩禮拜內諸君至做號核算分明如若不到乃是自悞與當店無涉特此聲明以免後論

光緒三十四年二月十一日　永源當告白　乙

冥領楞慈　即王油　○此希奇以貫電油乃東方土人用之相沿至今不知幾多年矣此油之功效甚多難以盡述用之治疼痛其功勝于他藥甚多如腰骨痛　扭歪筋　背痛　肌膚麻痹　胸及喉受寒冷以此油治之無不奏效甚速　用法以此油抹在傷處每日數次每次擦十分鐘之久如痛甚不能受擦用熱水滴油少許以作布濕此熱水洗之然後再用油擦之如牙痛可將棉花濕油塞在蛀牙或用油抹在牙痛之處肚痛可將油三滴及沸水一杯服之　小兒勿服　每樽價銀三元

光緒三十四年二月初十日　代售處新嘉坡利吧嗎詩西藥房　田

承頂聲明　○啟者孫巴凰口門牌五十六零四號安號出水生理今因意興闌珊將店底傢私全盤頂與荣安號蔡金鐵承受倘安順號有與人往來揭借等情惟經手是問與承頂人蔡金鐵無涉特此聲明免滋後論

光緒三十四年二月初十日　承頂人蔡金鐵啟　田

輪船啟行告白　○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡文島巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈　大英一千九百零八年三月十一號

代理人綿申律門牌廿八號福盛公司謹啟　亥

辭件聲明　○啟者維敏申律門牌十七號振豐號向用劉元敎充當買貨之職約有一年茲因志欲別圖業已自行告退茲特登報聲明此後振豐號另用他人買貨劉元教有在外間與人交接各事均與振豐號無干特此佈聞

光緒三十四年二月初九日　振豐號謹啟　三

醫師履任　○柯世明醫生自丙午年應善濟醫社考試蒙省港東華醫院老師選爲第一名丁未即任該社醫師今春二月朔日調任同濟醫院每早六點鐘起開診至十點鐘止下午二點鐘起開診至四點鐘止日間暇刻寓什本號謹此佈聞

光緒三十四年二月初二日　邱益昌謹啟　乙

辭伴聲明　○啟者小坡美芝律鐵巴虱前門牌六十八號源興號司事人洪懷德已于本日辭退茲特聲明從此洪懷德有所經營一切與源興號無涉而計至今日爲止日前洪懷德經手與源興號所理往來賬目倘未找結等項限以一禮拜內列單前來源興號對明逾期不來從此源興號不復承認此佈

光緒三十四年二月初一日　源興號謹啟　十

魏宗仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之可使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也請求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號　老爺宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年元月十七日　粵東添壽堂謹啟　十

啟者此標出上香水本號各有發售之潤爲家出門均不常少物也　諸君欲購者請可玉臨賦之使悲

一千九百零七年七月十一號打喇行謹啟　鄰尼巴嗎西藥房

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

樹標之昔勿士核烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此標之烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專代人義利洋行謹啟

光緒三十四年二月十六日匯票行情　助報館刊

舊烟土		八百二十元
新烟土		八百二十元
上甲錫	六十九元三角八	
叻甘蜜		七元二五
叻白椒	每担	廿一元
叻烏椒	每担	十三元
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元五角八
印度盾	一百元兌	一百七十三盾半
爪亞盾	一百元兌	一百三十九盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十七元
	商人三十日期銀票一百元銀行	十九元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	二十元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾二五
	打電信	一百七十三盾
	商人三十日期票	一百七十五盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十三盾半
	打電信	一百七十三盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
匯上海	銀行現銀票	九十一兩
	商人三十日期票	九十三兩

輪船開行

網咯	鄢都鄢輪船	十七日	午十一點	羽馬也洋行
蘇坡	豐還輪船	十七日	下午一點	豐源號
麻六甲			又	又
麻六甲	慶生輪船	十七日	下午一點	新英泰
寧宜			又	又
蘇坡	緒丹輪船	十七日	下午二點	合隆號
麻六甲			又	又
麻大甲	豐年輪船	十七日	下午三點	豐源號
芙蓉			又	又
檳榔嶼	打勝輪船	十七日	下午三點	莫實得洋行
碼呂勝士			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十七日	下午三點	棉小必洋行
日里			又	又
仰光	尤爾柢輪船	十七日	下午三點	益昌公司
麻大甲	麻六甲輪船	十七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巃		又	又
檳榔嶼	梭吧勝輪船	十七日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打		又	又
網咯	沙利閩浙船	十七日	下午四點	益隆棧
香港	勿里良會船	十七日	午十一點	莫實得洋行
上海	日本		又	又
麻六甲	圖西輪船	十七日	下午□點	德利[illegible]
檳榔嶼			又	又
蘇坡	司里緩輪船	十八日	下午二點	合隆號
麻大甲			又	又
網咯	勿叻輪船	十八日	下午三點	裕盛棧
石叻丁宜	建安輪船	十八日	下午二點	豐源號
望加麗	碩貞 北干		又	又
網咯	祿生輪船	十八日	下午三點	陳生利
網咯	日裡輪船	十八日	下午三點	明眠也洋行
行留	萬裕輪船	十八日	下午二點	春興號
彭亨	關丹 甘嗎挽	長運	丁加奴	又
麻六甲	豐利輪船	十九日	下午二點	豐源號
芙蓉	實蚌 東正港	昔仔午		又
香港	豐茂輪船	廿一日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
泗里末	碧揚輪船	廿一日	下午一點	豐源號
峇釐陵	安班蘭 文礁	老千那	低	又
檳榔嶼	豐美輪船	廿一日	下午一點	豐源號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啓者本公代理司柔士烏里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋上之磚中有畫花

之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

釉畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取

不費此佈

丁未年十月廿二日　換

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

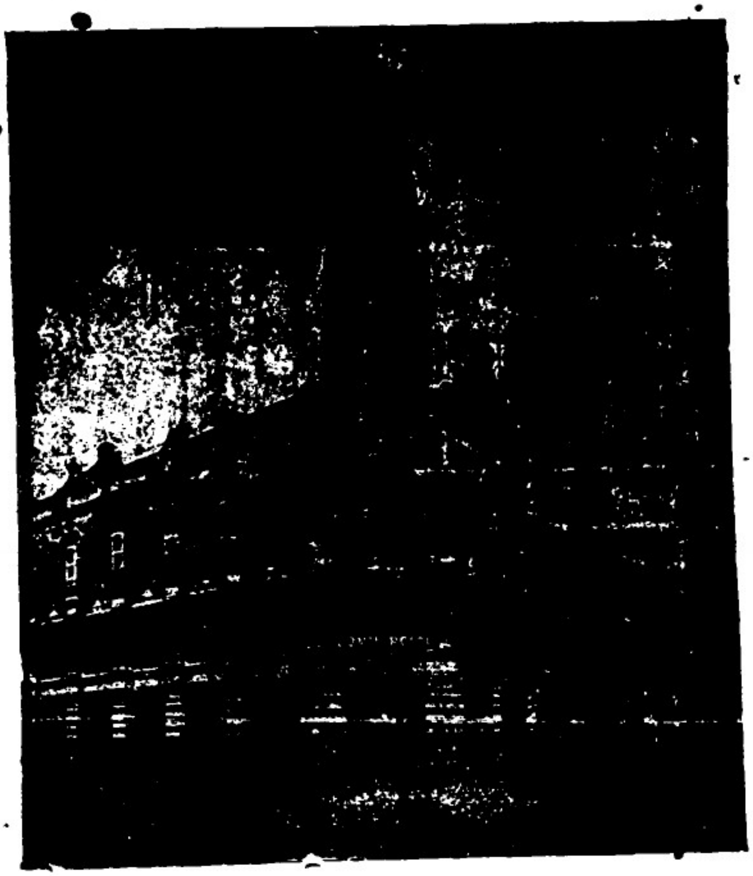
巴剌㕸樹種子及樹根發售 ○敬者現有巴剌樹乳種子三百萬粒此乃八九十及十二年之種子無論各數或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子待至几月底多末月利心末月方可收交 諸君欲知詳細者可往鳥節路入義塚對面門牌二百零六號咨詢惹尼剌比里剌面詢可也此佈 西一千九百零七年七月廿二號

惹尼剌比里剌謹啟 𠯿

專造所有火燭海面之保險並担保

事宜及外埠等處 價極公平倘有賠償銀項可在星嘉坡清償此 佈 星嘉坡司理人總心總督紀張仲賢

咁嗎施有連保險有限公司告白



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

𠯿根代號即有利銀行告白 ○敬者 本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 積餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總管字樓在倫敦 凡諸仕商存艷本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往每期數則以二八仙按日計算凡與銀行應爲之生理本銀行均可承邀 諸君光顧者移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號

𠯿根代有利銀行駐叻總理人兒下士㗎謹啟 𠯿

代理發售名烟告白

敬者特字通知諸君欲購上等標頭之烟絲以及烟枝是必玉臨本公司採購爲是本公司代理發售英倫里華保谷士兄弟有限公司之煙枝最爲上等品何以衆人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告諸君如欲採購上等標頭之煙絲以及烟枝則必求卑禮里佛楞剌亞之煙絲京咽之烟枝爲妙本公司設在尼呂冥拿實得力門牌七號特此佈聞

光緒三十三年八月十三日

惹直里華及其子有限公司謹啟 𠯿

金雞納樹皮補酒

請認此標爲記

敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹產自德國如橄欖之年採其強兼骶提神𢓭氣靈芝藥酒造成昔年曾經呈送英國法國與俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘紙係稱讚此酒實治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症長寒發冷瘧症以及科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠精神有咳疾皆酌可益而飲之大能精補散精更能治喘痰咳舉之婦人飲之能溫和子宮壯胃肥體添精補疾病相侵本局開設三十餘載凡來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 𠯿

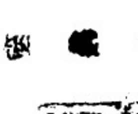
本公司實貯存銀一百萬元

光緒三十三年三月十五日 𠯿

□品□□發售

□本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
□□紅白酒款式發售有年沽飲 諸君莫不
□□□華奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
□□白兩三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙□頭註明華字新嘉坡明嗎公司
□□□無此字樣即係假冒請爲細認特此
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

□名鐵櫃發售



資財養生之道所最要者則數惟得其大則惟保兩然必須有以善與始無意外
此本行鐵櫃所以爲 諸會之所共賞也將者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻嶼則最尤著者本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火再廿輪匙甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵製成
非無雜以木料且諸櫃自前
至今皆爲一式堅固並無有
□號之分至於各櫃大小不
一價值則約一百元至四
百□凡用之者可保其不壞
焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻嶼諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選
購爲盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

□□酒發售

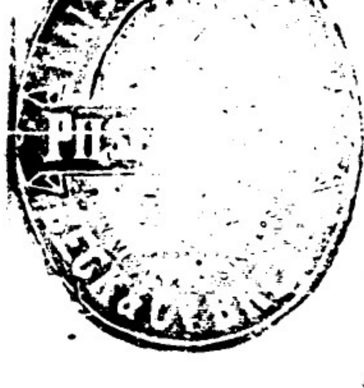
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已選擇
馳名茲復由英新辦到頭兩
十斗□字號之狗頭標烏衛
酒到叻聽沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年 月
一號
明嗎也洋行謹啟

法國京上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上蜂窠標萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐飲
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割佮之
壽者祈早 移玉駕臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

□酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等葉酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鑰匙標會酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行具行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明卽謝花紅銀二百大元致官究定聲發賣斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 錫加錫 根據嶼
日裡等處其餘地埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



婦科無價之寶丹○婦女之常病多矣屢矣其最常者不外月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少ㄅ弱此皆體氣虛弱氣血不足而然也平體子素常皆好或因洗水受寒饑飽失食及因感觸傷熱夜者亦未嘗不有是病故凡婦女當經將來之時須格外小心培養身體以防之然既患之則宜購此以治之其最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏　其用法詳載單上　若用此膏以擦臍上及兩足處使血脈流通不須半日月信自行其痛自止誠可謂婦科第一無價之寶丹也不論居家往外務須常帶此膏以防臨時要需以免臨渴掘井也○虎骨膏專治頭痛腰痛　此膏用之舒筋止痛最爲效驗如患頭痛腰痛世上更無好藥也　凡偏風手足彎曲腳氣足軟宜常擦患處效如神應請試便知其妙每大樽定價一員　每打十員　小樽五角每打五員　代售處新嘉坡敷闢街柯蘆生牙科醫生　丹戎巴葛實源堂門牌八十五號　江石仔芝春堂大藥材　[illegible]闘口貨泌堂　中國大藥房門牌六號　又[illegible]兩康中國大藥房　衣箱街慈濟大藥房　小坡電車路孟嘉大藥房　吡叻怡保英國大藥房　又利濟大藥房　又太平　太平大藥房

去風虎骨膏

盧詩如監製

英一千九百零七年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照醫生盧詩如謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號此非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺癆病在林足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現出後醫生教食司各脫滋補乳白色魚肝油末食完一罇其胃大開全體盡愈今日他已全愈勝常康健他尋食此油復元斯速獨誇此油之奇功以後遇病無不快取

布力忌書

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之雞科田繁魚肝油至貴而全好者有此靈效可以補療其肺傷牛肉其全體腳家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化包上有漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

恒山亭董事告白　○

啟者特字通佈公衆知悉昔恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一層之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月爲止回來叻報館向董事辭兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代爲埋葬特此佈聞

光緒三十三年八月十七日

恒山亭衆董事謹白

留聲機器曲盤將到告白

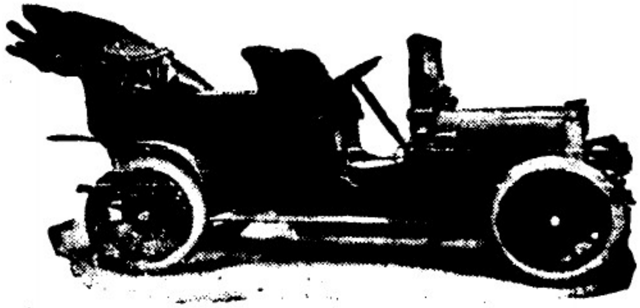
啟者本公司新辦留聲機器之曲盤乃著名與年雙曲新式之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所織　巫來油華人　亞納人之歌曲共有二千餘齣　因打尼順拿多閣美順公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲盤請與　諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此預聞

大英一千九百零七年十月廿六號　支

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

牙直單有[illegible]公司告

啟者本公司代理[illegible]售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復堅勁可靠　諸君有欲探購者請各　玉臨本公司選擇爲幸　特此　[illegible]聞



黏虧摩打車乃係英皇逸活第七及西[illegible]牙國君后所用天下馳名誠非虛譽

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直單有限公司謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有銅鐵器皿漆油灰瓦等物貯俟發沽茲

將各貨物名目畧列于左

鋼紋鐵　交互嵌合之鋼　壓瓦　手標英尺　鐵錨頭

鐵鏈　鐵鏈　等項　漆油　亞嗎士打畔瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逸保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

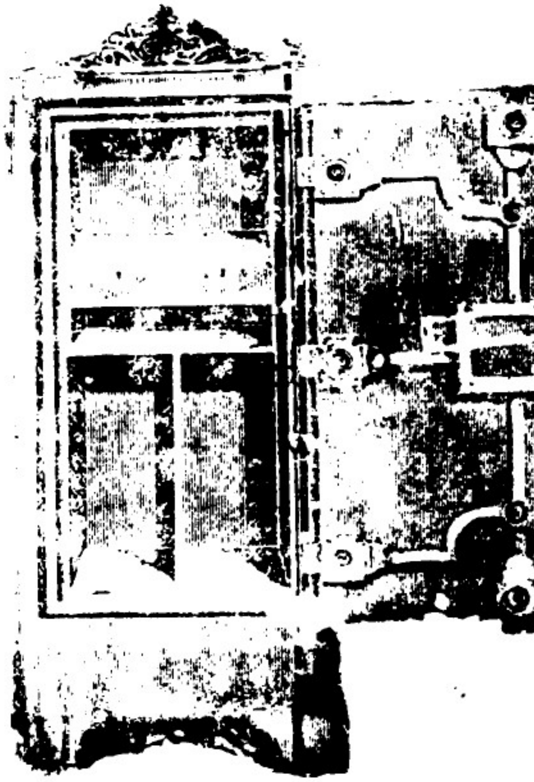
新嘉坡牙直里有限公司謹啟

專治痢症瀉症藥水發售 ○

勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里容眷里律几刺士尼呂之未士勿刺溫藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一號

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作鐵生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞皆美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收減重貨者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便能往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之羔醫皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

餘係廖東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚謝酬

大英一千九百零六年正月十三號

直利喃有限公司謹啟

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方自出而沽實蓋緣其熱氣[illegible]已全消所以 諸君沽飲者均深奬嘗現在歐洲一帶各國之人無不飲眞此由因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡大氣甚屬合宜諸翁暢顧新細心辨認紅頭口及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲懲以免爲魚珠之混是切所盼

一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車惟在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以爲各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及鎳錢此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車誤將此冊不知收車票人但易車票與形靖便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈群啟

正二換

大放光明

啟者敝號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名燄火有年素
家諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最
先燄火運來此埠其長至六十寸止倘要長大可預定約二閱
月可完備[illegible]士商賜顧者請向大坡仔車水馬打厝
邊敝號購定　光緒三十三年十二月十二日
門牌二百三十六號[illegible]

MC KENZIE'S

Indigestion Mixture.

麥千西專治
食不消化藥水　若有此症　服之立驗已有多
人見效每樽八角半　本公司亦蓄儲佛不靈
士門牌四十號又設分局于禧勿里芝律門牌八
十三號特此佈聞
英一千九百零七年正月十八號　七命七
新嘉坡藥房有限公司謹啓

麥喜里士打公司告白　〇啟者花西呂練頭牛乳乃係上等
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款
青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之
名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛
乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礦之紙在于乳酪
及牛乳井須書明送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號
麥喜里士打公司謹啟白

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名嘜莫塞德公司酒味醇熱價亦相宜本坡各大酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸·僉買者請移玉至本公司內購採不悞

保家頂上[illegible]專池酒

莫實總公司

計明本坡各大酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫塞德公司謹啟